

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/508
14 December 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
Пункты 125 и 100 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проекта резолюции J,
рекомендованного Первым комитетом (A/33/461, пункт 33)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хамзах Мохаммед ХАМЗАХ (Сирийская Арабская
Республика)

1. На своем 59-м заседании 13 декабря 1978 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/33/78) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции J, рекомендованного Первым комитетом (A/33/461, пункт 33). В своем заявлении (A/C.5/33/78) Генеральный секретарь указал, что финансовые последствия этого проекта резолюции составят 128 800 долл. США, в том числе 60 100 долл. США на обслуживание конференций и 68 700 долл. США на услуги консультантов (14 700 долл. США), путевые расходы и суточные экспертов (51 000 долл. США) и основной персонал (3 000 долл. США). В заявлении далее указывается, что сумма 60 100 долл. США будет включена в сводную ведомость расходов по обслуживанию конференций, которая будет представлена в конце текущей сессии Генеральной Ассамблеи, но при этом 68 700 долл. США потребуются по разделу 20 бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов.

2. Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам сделал устное заявление, в котором он информировал Пятый комитет о том, что в финансовых документах, относящихся к работе Третьего комитета, Генеральный секретарь, указав

расходы на услуги консультантов, не запрашивает в этой связи ассигнования, проявляя сдержанность, к которой призвала Генеральная Ассамблея в своей резолюции 32/209. Поэтому Консультативный комитет, не принижая значения исследования, которое предстоит осуществить, рекомендовал покрыть запрошенную на услуги консультантов сумму в размере 14 700 долл. США за счет уже выделенных ассигнований. Он далее заявил, что, как указал Генеральный секретарь, в 1978 году на услуги консультантов было выделено только 90 процентов утвержденных средств и что аналогичная практика будет применяться и в 1979 году в целях сведения к минимуму чрезмерных расходов в этой области. Поэтому Консультативный комитет рекомендовал, чтобы по разделу 2С бюджета по программам на 1978-1979 годы была утверждена сумма в размере 54 000 долл. США на путевые расходы и суточные экспертов (51 000 долл. США) и основной персонал (3 000 долл. США) и чтобы Генеральная Ассамблея в ближайшее время рассмотрела вопрос о покрытии расходов по обслуживанию конференций в сумме, не превышающей 60 100 долл. США.

3. Замечания, высказанные делегациями в ходе обсуждения этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/33/SR.59).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

4. Пятый комитет постановил 69 голосами против 10 при 5 воздержавшихся информировать Генеральную Ассамблею о том, что, в случае принятия ей проекта резолюции J, рекомендованного Первым комитетом (A/33/461, пункт 33), по разделу 2С бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 54 000 долл. США и что соответствующие расходы по обслуживанию конференций на сумму, не превышающую 60 100 долл. США, будут рассмотрены позднее в свете сводной ведомости расходов по обслуживанию конференций на 1979 год.
